



**Братская могила советских воинов в парке Силинь города Цзямусы**

**佳木斯市西林公园苏联红军烈士纪念塔**

Памятник представляет собой железобетонную конструкцию, имеющую форму стелы, облицованную камнем и окрашенную в серый цвет. Высота памятника – 10 м. К югу от памятника расположены братские могилы.

Памятник сооружён частями 2 Дальневосточного фронта 5 октября 1945 года.

На одной из сторон памятника имеется надпись на русском языке, идентичная надписи на китайском на противоположной стороне памятника: «СССР. Слава героическим и мужественным воинам, погибшим в борьбе за нашу Советскую Родину и освобождение Маньчжурии от японских поработителей. Август 1945 г.» На других двух сторонах памятника имеются таблички с 35 именами погибших воинов и их воинскими званиями. гила советских воинов а парке Силинь города Цзямусы

紀念碑水泥預制塊砌築，呈塔式形狀，通體素灰，外部塗水刷石。碑通高10米。在紀念碑南側有合葬墓。

1945年10月5日紀念碑被蘇軍遠東第二方面軍落成。

紀念碑一面刻俄文，另一面同一內的中文：“為了我們的蘇維埃祖國和把中國的東北由侵略者日本的手中解放出來而奮勇捐軀英勇大膽的紅軍戰士們流芳千古！1945年8月。中華民國三十四年八月。”紀念碑碑身其他兩面，刻記35名勞軍陣亡人員姓名，職銜。

Первоначально на памятнике были увековечены фамилии 35 советских военнослужащих:

| №  | Фамилия, имя, отчество                   | Воинское звание | Год рождения | Дата выбытия   |
|----|--|-----------------|--------------|----------------|
| 1  | Абросимов А.В.                           | младший сержант |              |                |
| 2  | Баранов (Базанов) Н.Г.                   | красноармеец    |              |                |
| 3  | Белокуров                                | краснофлотец    | 1915         |                |
| 4  | Белоусов Инокентий Васильевич            | красноармеец    | 1918         | 25.08.1945     |
| 5  | Воронин Иван Данилович                   | красноармеец    | 1919         | 20(26).08.1945 |
| 6  | Гладко Леонид Федорович                  | красноармеец    | 1926         | 29.08.1945     |
| 7  | Глизин (Ганзин) М.Б.                     | красноармеец    |              |                |
| 8  | Гнусарев Алексей Игнатьевич              | красноармеец    | 1912         | 19.08.1945     |
| 9  | Дорошенко Франц Васильевич               | красноармеец    | 1925         | 15.09.1945     |
| 10 | Шенбин (Шейбин, Женбин) Василий Иванович | красноармеец    | 1926         | 20.08.1945     |
| 11 | Задин                                    |                 |              |                |
| 12 | Зотов В.И.                               | красноармеец    |              |                |

|    |                                       |                        |      |            |
|----|---------------------------------------|------------------------|------|------------|
| 13 | <b>Иванов В.А.</b>                    | красноармеец           |      |            |
| 14 | <b>Иговиц (Нговиц) Д. (А.) Н.</b>     | младший сержант        |      |            |
| 15 | <b>Юсупов Рахим (на пам. Исулов)</b>  | красноармеец           | 1907 | 08.09.1945 |
| 16 | <b>Каженцов Владимир Иванович</b>     | красноармеец           | 1926 | 19.08.1945 |
| 17 | <b>Каилов Каим</b>                    | красноармеец           | 1903 | 08.09.1945 |
| 18 | <b>Карипов Федор Семенович</b>        | ефрейтор               | 1917 | 02.09.1945 |
| 19 | <b>Кузнецов В.Р.</b>                  | красноармеец           |      |            |
| 20 | <b>Кутский</b>                        | лейтенант              |      |            |
| 21 | <b>Маслов Андрей Иванович</b>         | красноармеец           | 1921 | 09.09.1945 |
| 22 | <b>Мутажинин (Мутижинин) Н.А.</b>     | красноармеец           |      |            |
| 23 | <b>Налкачев Н. (М.) А.</b>            | красноармеец           |      |            |
| 24 | <b>Опришко Федор Емельянович</b>      | младший сержант        | 1908 | 28.08.1945 |
| 25 | <b>Первушин Михаил Прокопьевич</b>    | сержант                | 1906 | 30.08.1945 |
| 26 | <b>Подтаргер Василий Степанович</b>   | ефрейтор               | 1918 | 22.08.1945 |
| 27 | <b>Рылов Николай Павлович</b>         | красноармеец           | 1921 | 31.08.1945 |
| 28 | <b>Самойлов Вячеслав Михайлович</b>   | лейтенант<br>медслужбы | 1923 | 20.08.1945 |
| 29 | <b>Синельников З.А.</b>               | красноармеец           |      |            |
| 30 | <b>Сонякин М.Г.</b>                   | сержант                |      |            |
| 31 | <b>Федорцов Василий Минаевич</b>      | младший лейтенант      | 1905 | 02.09.1945 |
| 32 | <b>Черкес Алексей Николаевич</b>      | старший сержант        | 1917 | 20.08.1945 |
| 33 | <b>Шевилкин (Исбылкин) В. М. (И.)</b> | младший лейтенант      |      |            |
| 34 | <b>Шешков Г.А.</b>                    | красноармеец           |      |            |
| 35 | <b>Якшев Н.Н.</b>                     | красноармеец           |      |            |

В 2016 году установлены фамилии 12 советских военнослужащих (на памятнике не увековечены):

| <b>№</b> | <b>Фамилия, имя, отчество</b>       | <b>Воинское звание</b> | <b>Год рождения</b> | <b>Дата выбытия</b> |
|----------|-------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|
| 36       | <b>Ахсанов Минихан Шакирзянович</b> | младший сержант        | 1925                | 29.09.1945          |
| 37       | <b>Белошский Степан Павлович</b>    | красноармеец           | 1926                | 30.09.1945          |
| 38       | <b>Кобылин Василий Иванович</b>     | младший лейтенант      | 1925                | 07.09.1945          |
| 39       | <b>Королев Анатолий Яковлевич</b>   | красноармеец           | 1926                | 29.09.1945          |
| 40       | <b>Кушнер Павел Федорович</b>       | красноармеец           | 1925                | 03.09.1945          |
| 41       | <b>Максаков Сергей Алексеевич</b>   | сержант                | 1905                | 20.08.1945          |
| 42       | <b>Мухамедиев Рашит</b>             | красноармеец           | 1926                | 03.09.1945          |
| 43       | <b>Ницкевич Анатолий Николаевич</b> | красноармеец           | 1926                | 13.08.1945          |
| 44       | <b>Сурнов Василий Григорьевич</b>   | лейтенант              | 1923                | 06.09.1945          |
| 45       | <b>Федоров Филипп Дементьевич</b>   | младший сержант        | 1910                | 29.09.1945          |
| 46       | <b>Федоров Василий Минаевич</b>     | младший лейтенант      | 1905                | 02.09.1945          |
| 47       | <b>Чалпанов Иван Андрианович</b>    | красноармеец           | 1926                | 09.09.1945          |